

Cód.	Aktivität / Actividad	Beschreibung / Descripción	Tag / Día
CC-103 CC-107 CC-113	JUGAMOS Y NOS MOVEMOS/ WIR SPIELEN UND BEWEGEN UNS	Nos moveremos en torno a actividades lúdicas y guiadas en base a la iniciación de distintos deportes, principalmente orientados a la coordinación, al trabajo en equipo y a las reglas de los juegos. **** Wir bewegen uns auf spielerische Art und Weise, wobei wir uns an der Einführung in verschiedene Sportarten orientieren. Im Mittelpunkt stehen dabei Koordination, Teamwork und Spielregeln.	Dienstag / Martes Mittwoch/ Miércoles Donnerstag/ Jueves
CC-102	APRENDER CREANDO / LERNEN DURCH SCHAFFEN	"Aprender creando" tiene como objetivo enseñar y trabajar la motricidad fina a través de actividades cortas y sencillas. Estas incluyen el llenar espacios, respetar límites y pintar sin salirse de los bordes, entre otras habilidades. Taller diseñado para ofrecer oportunidades valiosas de manera lúdica y creativa, promoviendo un desarrollo equilibrado que beneficia también otras áreas cruciales del crecimiento infantil. *** „Lernen durch Schaffen“ zielt darauf ab, die Feinmotorik durch kurze und einfache Aktivitäten zu schulen und zu trainieren. Dazu gehören u. a. das Ausfüllen von Lücken, das Einhalten von Grenzen und das Malen, ohne die vorgegebenen Linien zu überschreiten. Die AG trägt auf spielerische Art und Weise dazu bei, die Kinder in ihrer Entwicklung zu fördern.	Dienstag / Martes
CC-104	JUGARTE / KUNST SPIELEN	Realizaremos manualidades básicas con varios elementos. También reciclaremos para dejar volar la imaginación y creatividad. Diseñaremos juegos que incentiven el compañerismo, respeto, paciencia, etc. ¡Invita a tus amigos a participar y nos vemos en el taller! *** Wir basteln mit verschiedenen Elementen und recyceln, um unserer Fantasie und Kreativität freien Lauf zu lassen. Wir entwerfen Spiele, die dazu beitragen, Kameradschaft, Respekt und Geduld zu stärken. Lade auch deine Freunde ein! Wir sehen uns in der AG.	Dienstag / Martes
CC-105 CC-112	LASS UNS ZUSAMMEN KOCHEN / COCINEMOS JUNTOS	En estas entretenidas tardes cocinaremos juntos, aprendiendo algunas técnicas básicas de platos salados y dulces para que luego puedas recrear en casa. *** An diesen unterhaltsamen Nachmittagen kochen wir gemeinsam und erlernen einige Grundtechniken für süße und herzhafte Gerichte, damit diese später zu Hause nachgekocht werden können.	Mittwoch / Miércoles Donnerstag/ Jueves
CC-106	YOGA SPIEL UND SPAß	Taller de yoga que favorece y contribuye a reducir los niveles de ansiedad y relajarse. Conciencia corporal en un ambiente lúdico. Se ejercitan ASANAS (posturas de yoga), relajación consciente y dibujo de mandalas. **** Yoga-AG, die zur Entspannung und zur Entwicklung des Körperbewusstseins in einer spielerischen Umgebung beiträgt. Es werden ASANAS (Körperhaltungen) und bewusste Entspannung praktiziert sowie Mandalas gemalt.	Mittwoch / Miércoles
CC-109	APRENDIENDO DE LEGOS/ MIT LEGO LERNEN	La idea fundamental de esta AG es fomentar la creatividad de los niños, incentivarlos a conocer historia, crear espacios donde se desarrolle el trabajo colaborativo y la tolerancia a la frustración. Podremos conocer sobre la historia de los juguetes más famosos "los legos", de donde vienen, de qué material están hechos, cómo puedo yo crear un lego y qué puedo crear con legos. **** Die AG fördert die Kreativität der Kinder und ermutigt sie dazu, etwas über Geschichte zu lernen und ein Ambiente zu schaffen, in dem sie zusammen arbeiten und Frustrationstoleranz entwickeln. Außerdem erfahren sie etwas über die Geschichte des berühmtesten Spielzeugs "Lego": Woher es kommt, aus welchem Material es besteht, wie man ein Lego bauen kann und was man mit Lego erschaffen kann.	Mittwoch / Miércoles
CC-108	BAILE ENTRETENIDO / TANZ	¡Ven a disfrutar una tarde baile con nosotras! Aprenderás nuevos pasos, canciones y a ejercitarnos de una forma más entretenida. *** Komm und verbring einen Tanznachmittag mit uns! Lerne auf unterhaltsame Weise neue Schritte, Lieder und Übungen.	Mittwoch / Miércoles
CC- 111	LASS UNS SPIELEN AUF DEUTSCH	Los y las invitamos a este taller en el que aprenderemos distintos juegos con el objetivo de fomentar dinámicas y espacios de recreación alejados de pantallas, a través del idioma alemán.	Mittwoch / Miércoles
CC-110	ATELIER	Conoce la historia del arte con entretenidas técnicas y conviértete en un gran artista. En Atelier explorarás diversos estilos del arte, por medio de la pintura y la escultura. Este taller es ideal tanto para niños y niñas que ya han participado en el taller de artistas, así también para los que quieren dar sus primeros pasos en el arte. *** Lerne etwas über Kunstgeschichte mit unterhaltsamen Techniken und werde zu einem Künstler. Im Atelier wirst du verschiedene Kunstile der Malerei und Bildhauerei erkunden. Die AG ist sowohl für Jungen als auch für Mädchen geeignet, die bereits an der Kunst-AG teilgenommen haben, als auch für diejenigen, die ihre ersten Schritte in der Kunst machen möchten.	Donnerstag/ Jueves

CC-114	ESCULT-ARTE	<p>Los invitamos a crear y aprender diferentes técnicas de modelados con distintos materiales tales como, greda model pasta, arcilla, entre otros.</p> <p>****</p> <p>Wir laden Sie ein, verschiedene Techniken zu erlernen und zu gestalten Modellierungstechniken mit verschiedenen Materialien wie, Ton, Tonmodellieren, unter anderem.</p>	Donnerstag/ Jueves
CC-115	RECICL-ARTE	<p>Los niños aprenderán y disfrutarán a expresarse a través del arte y del reciclaje.</p> <p>***</p> <p>Die Kinder lernen und haben Spaß daran, sich durch Kunst und Recycling auszudrücken.</p>	Donnerstag/ Jueves
CC-117	WERKEN/ CARPINTERÍA	<p>Manos a la obra! Buscamos grandes carpinteros.</p> <p>En nuestro taller de "WERKEN/CARPINTERÍA" los niños podrán martillar, serruchar, taladrar, lijado o lo que se les ocurra para crear algo lindo y único hecho de madera.</p> <p>Aprenderán el uso seguro de las herramientas para darle forma a la madera con sus propias manos.</p> <p>*****</p> <p>Hände ans Werk! Wir suchen große Handwerker!</p> <p>In unserer AG WERKEN dürfen die Kinder hämmern, sägen, bohren, kleben oder was immer ihnen einfällt, um aus Holz etwas Schönes und Einzigartiges zu schaffen.</p> <p>Die Kinder werden an den sicheren Umgang mit Werkzeugen herangeführt und lernen, wie sie Holz mit ihren eigenen Händen gestalten können.</p>	Donnerstag/ Jueves